



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

INTRODUCTION

PERMETTRE UN COMMERCE CONNECTÉ ET DURABLE

En répondant à ce questionnaire:

- vous contribuerez à la cohérence des politiques en fournissant des renseignements sur la manière dont vous intégrez les questions commerciales dans vos stratégies, politiques ou plans de développement ou d'investissement extérieur et en mettant en lumière vos priorités en matière d'Aide pour le commerce, en particulier dans le contexte de la reprise économique et commerciale suite à la pandémie de COVID-19;
- vous donnerez des éclairages sur la transition vers un développement durable, la dimension commerciale de ce processus, le rôle que la connectivité numérique peut jouer et la manière dont l'Aide pour le commerce peut soutenir une croissance écologiquement durable ("croissance verte"); et
- vous montrerez de quelle manière l'Aide pour le commerce contribue à l'autonomisation économique des femmes.

Les réponses à ce questionnaire seront publiées sur le site Web <http://www.aid4trade.org> et seront analysées dans la prochaine édition de la publication conjointe OCDE-OMC intitulée "Panorama de l'Aide pour le commerce". Cette publication sera présentée à l'occasion de l'Examen global de l'Aide pour le commerce 2022, qui portera sur le thème "Permettre un commerce connecté et durable".

Pour toutes questions ou observations, vous pouvez nous écrire à l'adresse suivante: aft.monitoring@wto.org

De plus amples renseignements sur l'Aide pour le commerce et l'exercice de suivi et d'évaluation sont disponibles sur le site https://www.wto.org/french/tratop_f/devel_f/a4t_f/aid4trade_f.htm.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

INTRODUCTION

VUE D'ENSEMBLE

Le questionnaire destiné aux donateurs est divisé en trois sections qui portent sur les points suivants:

1. changements dans vos priorités en matière d'Aide pour le commerce depuis 2019;
2. politique(s) en matière de développement ou d'aide en faveur du développement durable; et
3. politique(s) en matière de développement ou d'aide en faveur de l'autonomisation économique des femmes.

Les questions sont libellées de façon à pouvoir effectuer des comparaisons avec les réponses que vous avez fournies dans les exercices de suivi précédents. Si vous n'avez pas conservé vos réponses précédentes, vous pouvez y accéder en ligne à l'adresse suivante: <http://www.aid4trade.org>.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

INTRODUCTION

Notes explicatives

Pour répondre aux questions ci-après, vous devrez consulter des documents d'orientation en matière de développement ou d'aide, y compris des stratégies, politiques ou plans de développement sectoriels.

Veillez bien à ce que vos réponses représentent le point de vue de l'ensemble de votre gouvernement/organisation. Nous vous encourageons à communiquer le questionnaire à vos collègues d'autres ministères compétents, de façon à pouvoir vous concerter pour présenter un point de vue unique.

Si vous souhaitez visualiser le questionnaire dans son intégralité sous la forme d'un fichier pdf pouvant être transmis par courrier électronique, cliquez sur le lien ci-après: <http://www.wto.org/aftmonitoring>

Nous vous encourageons à préciser vos réponses en utilisant les encadrés prévus pour fournir des renseignements complémentaires, mais cela est facultatif.

Toutes les réponses reçues seront mises à la disposition du public.

Les réponses seront analysées par l'OCDE et l'OMC dans la publication intitulée "Panorama de l'Aide pour le commerce". Veuillez envoyer le questionnaire complété avant le 31 DÉCEMBRE 2021.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

INTRODUCTION

Comment remplir ce questionnaire

Le questionnaire est à remplir sous forme électronique, avec un accès à Internet. Il doit être entièrement complété sur le même appareil.

Si vous ne pouvez pas compléter le questionnaire en une seule fois, sachez que vos réponses sont enregistrées automatiquement et que vous pourrez y revenir ultérieurement. Vous devez vous connecter sur le même appareil tout au long de la procédure.

Pour naviguer dans le questionnaire, veuillez cliquer sur:

Suivant: (pour accéder à la page suivante);

Retour: (pour revenir à la page précédente);

Quitter: (vos données sont enregistrées et vous pourrez y revenir ultérieurement, à condition d'utiliser le même ordinateur ou appareil); et

Envoyer le questionnaire: (vous pourrez encore modifier vos réponses par la suite, mais seulement si vous utilisez le même ordinateur ou appareil). Pour toute question et pour obtenir une copie de vos réponses, veuillez nous contacter à l'adresse suivante:

aft.monitoring@wto.org en précisant "ApC: Exercice de suivi" en objet.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

VOS COORDONNÉES

*** 1. Personne interrogée (Pays du donateur ou siège social dans le cas des Organisations)**

*** 2. Coordonnées**

Nom:

Titre (Professionnel):

Ministère/Institution:

Adresse électronique:

Numéro de téléphone



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

L'objectif de cette première section est de déterminer si vos priorités en matière d'Aide pour le commerce ont changé depuis 2019, et pourquoi, en particulier dans le contexte de la reprise économique et commerciale suite à la pandémie de COVID-19. Il s'agit d'examiner les raisons pour lesquelles vous avez éventuellement changé votre stratégie ou vos priorités et de déterminer de quelle manière ces changements ont été intégrés dans votre stratégie, votre politique ou votre plan en matière d'Aide pour le commerce ou de développement et dans votre dialogue avec les partenaires de développement.

Selon **l'Équipe spéciale de l'OMC chargée de l'Aide pour le commerce**, l'initiative vise à aider les pays en développement à accroître leurs exportations de marchandises et de services, à s'intégrer dans le système commercial multilatéral et à tirer parti de la libéralisation des échanges et de l'amélioration de l'accès aux marchés. Les projets et programmes sont considérés comme relevant de l'Aide pour le commerce si les activités ont été identifiées comme des priorités de développement liées au commerce dans les stratégies nationales du pays bénéficiaire.

L'Équipe spéciale est convenue des critères ci-après pour le suivi de l'Aide pour le commerce à l'échelle mondiale:

- a) Politique et réglementation commerciales (y compris formation des fonctionnaires chargés des questions commerciales, analyse des propositions et des positions ainsi que de leur impact, aide aux parties prenantes nationales pour formuler les intérêts commerciaux et identifier les arbitrages, questions relatives aux différends, appui institutionnel et technique pour faciliter la mise en œuvre des accords commerciaux, l'adaptation aux règles et aux normes et le respect de celles-ci).
- b) Développement du commerce (y compris promotion de l'investissement, analyse et appui institutionnel pour le commerce des services, services et institutions de soutien aux entreprises, constitution de réseaux public/privé, commerce électronique, financement du commerce, promotion du commerce, analyse et développement des marchés).
- c) Infrastructure liée au commerce: transport, stockage, énergie et télécommunications.
- d) Renforcement des capacités de production de marchandises et de services.
- e) Ajustement lié au commerce (y compris aide aux pays en développement pour mettre en place des mesures d'accompagnement qui leur permettent de tirer parti de la libéralisation des échanges).
- f) Autres besoins liés au commerce.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

*** 3. *Votre stratégie, votre politique ou votre plan en matière d'Aide pour le commerce ou de développement comporte-t-il des priorités commerciales (c'est-à-dire des priorités en matière d'Aide pour le commerce)?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les priorités en matière de commerce (ou d'Aide pour le commerce) incluses dans votre stratégie, votre politique ou votre plan en matière d'Aide pour le commerce ou de développement (ou dans un autre document d'orientation concernant le commerce).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

<Cette page a été laissée intentionnellement vierge>

4. Dans l'affirmative, veuillez indiquer vos priorités en matière d'Aide pour le commerce:

Les domaines prioritaires les plus courants groupés par grandes catégories d'Aide pour le commerce sont indiqués ci-après. Veuillez classer par ordre d'importance les principaux domaines (1 étant le plus important).

	1	2	3	4	5
Coûts d'ajustement	<input type="radio"/>				
Renforcement de la capacité de production	<input type="radio"/>				
Connexion aux chaînes de valeur	<input type="radio"/>				
Commerce électronique	<input type="radio"/>				
Croissance écologiquement durable (ou verte), y compris économie circulaire	<input type="radio"/>				
Diversification des exportations	<input type="radio"/>				
Impact de la COVID-19	<input type="radio"/>				
Industrialisation	<input type="radio"/>				
Compétitivité internationale	<input type="radio"/>				
Croissance et développement des MPME	<input type="radio"/>				
Infrastructures transfrontières de réseau et/ou de transport	<input type="radio"/>				
Infrastructures de réseau (électricité, eau, télécommunications, etc.)	<input type="radio"/>				
Intégration régionale	<input type="radio"/>				
Développement des services	<input type="radio"/>				
Facilitation des échanges	<input type="radio"/>				
Analyse de la politique commerciale, négociations et mise en œuvre	<input type="radio"/>				
Infrastructure de transport (aéroports, routes, chemins de fer, ports, etc.)	<input type="radio"/>				
Autonomisation économique des femmes (veuillez préciser dans l'encadré ci-après: communautés rurales, entreprises, main d'œuvre, etc.)	<input type="radio"/>				
Accession à l'OMC	<input type="radio"/>				
Autonomisation économique des jeunes	<input type="radio"/>				
Autre domaine prioritaire (veuillez préciser):	<input type="radio"/>				

Renseignements complémentaires et lien(s) vers le(s) site(s) Web concernant la/le ou les stratégies, politiques ou plans pertinents dans lesquels vos priorités en matière d'Aide pour le commerce sont incluses.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

*** 5. Vos priorités en matière d'Aide pour le commerce ont-elles changé depuis 2019?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires: Veuillez indiquer, parmi les domaines prioritaires que vous avez sélectionnés, lesquels sont nouveaux, et donner des précisions à leur sujet. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant.)



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

6. Dans l'affirmative, veuillez indiquer, dans la liste ci-dessous, les principales causes des changements intervenus dans vos priorités en matière d'Aide pour le commerce:

(Vous pouvez choisir jusqu'à cinq réponses parmi les causes citées ci-dessous):

	1	2	3	4	5
Objectifs de développement durable à l'horizon 2030	<input type="radio"/>				
Changement de gouvernement	<input type="radio"/>				
Instruments de politique continentale ou régionale (par exemple ZLECAf)	<input type="radio"/>				
Développement du commerce électronique (et transformation numérique)	<input type="radio"/>				
Diversification économique	<input type="radio"/>				
Croissance écologiquement durable (ou croissance verte), y compris économie circulaire	<input type="radio"/>				
Développement des secteurs de services et/ou du commerce des services des pays en développement	<input type="radio"/>				

	1	2	3	4	5
Facteurs extérieurs (par exemple changements de politique des principaux partenaires commerciaux)	<input type="radio"/>				
Impact de la pandémie de COVID-19 sur l'économie et le commerce	<input type="radio"/>				
Objectifs d'industrialisation	<input type="radio"/>				
Stratégie numérique ou liée aux TIC	<input type="radio"/>				
Objectifs en matière de croissance et de développement des MPME	<input type="radio"/>				
Catastrophe naturelle ou autre type	<input type="radio"/>				
Nouvelle stratégie ou politique ou nouveau plan concernant les investissements	<input type="radio"/>				
Nouvelle stratégie ou politique ou nouveau plan d'Aide pour le commerce ou de développement	<input type="radio"/>				
Nouvelle stratégie ou politique ou nouveau plan régional de développement ou d'intégration	<input type="radio"/>				
Nouveaux besoins en matière de capacités commerciales	<input type="radio"/>				
Objectifs de réduction de la pauvreté	<input type="radio"/>				
Accords commerciaux régionaux (ACR)	<input type="radio"/>				

	1	2	3	4	5
Mise en œuvre de l'Accord sur la facilitation des échanges (AFE)	<input type="radio"/>				
Objectifs en matière d'autonomisation économique des femmes	<input type="radio"/>				
Objectifs en matière d'autonomisation économique des jeunes	<input type="radio"/>				
Autre (veuillez préciser)	<input type="radio"/>				

Renseignements complémentaires sur les cinq principales causes des changements intervenus dans vos priorités en matière d'Aide pour le commerce depuis 2019, y compris en rapport avec l'impact de la pandémie de COVID-19 sur votre économie.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

7. L'Aide pour le commerce est-elle devenue une part plus ou moins importante de votre politique en matière de développement depuis 2019?

- Plus importante
- Moins importante
- Identique
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les raisons pour lesquelles l'Aide pour le commerce a pu devenir plus importante, moins importante ou est restée tout aussi importante que par le passé.

8. Ces changements ont-ils été pris en compte dans votre dialogue avec les partenaires de développement?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont les changements dans vos priorités en matière d'Aide pour le commerce ont pu être pris en compte dans votre dialogue avec les partenaires de développement.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

*** 9. Avez-vous une stratégie, une politique ou un plan de développement ou d'assistance pour la reprise économique après la pandémie de COVID-19?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur votre stratégie, la politique ou le plan de coopération en matière de développement ou d'assistance pour la reprise économique après la pandémie de COVID-19 (veuillez inclure des liens vers les sites Web pertinents, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

10. Dans l'affirmative, veuillez indiquer dans la liste ci-après quels domaines sont couverts par votre stratégie, politique ou plan pour la reprise économique après la pandémie de COVID-19.

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Soutien pour le secteur agricole, la production alimentaire et la chaîne d'approvisionnement
- Renforcement de la capacité de production
- Connectivité et transformation numérique
- Commerce électronique
- Croissance écologiquement durable (ou verte), y compris économie circulaire
- Création d'emplois
- Soutien au secteur industriel
- Soutien aux MPME
- Objectifs de réduction de la pauvreté
- Préparation, reprise et résilience
- Soutien au secteur des services (par exemple tourisme)
- Commerce des produits de santé (équipements de protection individuelle, vaccins, etc.)
- Facilitation des échanges
- Financement du commerce

- Modernisation de la politique commerciale
- Autonomisation économique des femmes et égalité des genres
- Autonomisation économique des jeunes
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur votre stratégie, politique ou plan pour la reprise économique après la pandémie de COVID-19.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 1: PRIORITÉS EN MATIÈRE D'AIDE POUR LE COMMERCE

*** 11. Veuillez indiquer des noms, titres, références ou liens vers des documents d'orientation en rapport avec vos activités et actions en matière d'Aide pour le commerce.**



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

Cette deuxième section a pour but d'évaluer la manière dont les approches relatives au développement durable sont prises en compte dans les politiques de commerce et de développement et la façon dont l'Aide pour le commerce soutient ce processus.

Il s'agit ici d'examiner les possibilités et les difficultés liées à la transition vers le développement et le commerce durables. Les questions posées visent à recueillir des renseignements sur les cadres de politique en matière de développement et sur les perceptions concernant la dimension économique et commerciale de la transition vers un développement durable. **Cette section est axée sur la dimension environnementale du développement durable.**

Un aspect particulièrement important est le lien qui existe entre le développement durable et la diversification de l'économie, et par extension des exportations. Cette diversification et le renforcement des capacités du côté de l'offre sont des motivations essentielles de l'Initiative Aide pour le commerce. Les questions posées dans la section 2 portent aussi sur le rôle que l'Aide pour le commerce peut jouer afin de soutenir les efforts déployés par les pays en développement pour atteindre leurs objectifs commerciaux durables et progresser dans le cadre du Programme de développement durable à l'horizon 2030.

De plus amples renseignements sur l'interaction entre la dimension environnementale du développement et du commerce durables figurent dans la communication conjointe des Secrétariats de l'OMC et de l'OCDE intitulée "Commerce durable, économie circulaire et Aide pour le commerce - Document de réflexion pour l'exercice de suivi et d'évaluation 2020-2022". Cliquez [ici](#) pour voir le document.

Un autre aspect examiné est le lien entre connectivité numérique et développement durable. Les données générées par des appareils numériques toujours plus nombreux peuvent jouer un rôle majeur pour éclairer l'élaboration des politiques et la transition vers un développement durable. Cependant, il existe une fracture numérique et dans beaucoup de pays en développement ces données ne sont pas recueillies, et encore moins analysées ou exploitées. Dans ce contexte, la présente section a pour but de recueillir des renseignements sur le rôle de la connectivité numérique dans les plans nationaux de développement durable, et sur ce qui pourrait être fait pour appuyer davantage cette évolution.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

*** 12. La dimension environnementale du développement durable est-elle prise en compte dans vos documents d'orientation, plans ou stratégies en matière de développement ?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont le développement durable est pris en compte dans vos documents d'orientation, plans ou stratégies en matière de développement ou d'assistance. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

13. Dans l'affirmative, veuillez indiquer dans quelle(s) stratégie(s) ou politique(s) ou dans quel(s) plan(s) le développement durable est pris en compte.

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Stratégie, politique ou plan en matière d'Aide pour le commerce ou de développement
- Stratégie, politique ou plan pour le développement du commerce
- Stratégie, politique ou plan de développement des exportations
- Stratégie, politique ou plan pour l'économie écologiquement durable (ou la croissance verte)
- Stratégie, politique ou plan pour la croissance écologiquement durable
- Stratégie, politique ou plan pour le commerce durable
- Stratégie, politique ou plan pour l'économie circulaire/des modes de consommation et de production durables
- Stratégie politique ou plan pour la reprise après la pandémie de COVID-19
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur la ou les stratégie(s) ou politique(s) ou le ou les plan(s) prenant en compte le développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

14. Votre stratégie, politique ou plan en matière d'Aide pour le commerce ou de développement vise-t-il explicitement l'un des objectifs environnementaux suivants?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases.)

- Énergies propres et d'un coût abordable (ODD 7)
- Production et consommation durables (ODD 12)
- Mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques (ODD 13)
- Vie aquatique (ODD 14)
- Vie terrestre (ODD 15)
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les objectifs et approches environnementaux, tels que le financement, le transfert de technologie (y compris le partage de savoir-faire), la promotion de l'intégration des chaînes de valeur visés par votre stratégie, politique ou plan en matière d'Aide pour le commerce ou de développement.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

*** 15. Votre stratégie, politique ou plan concernant le développement durable comporte-t-il des objectifs commerciaux?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les objectifs commerciaux qui figurent dans votre stratégie, politique ou plan en matière d'Aide pour le commerce incluant le développement durable. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant.)



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

16. Dans l'affirmative, les objectifs commerciaux tiennent-ils compte de la dimension environnementale du développement durable?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont la dimension environnementale du développement durable est prise en compte dans votre (vos) politique(s), stratégie(s) ou plan(s). (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

17. En tant que donateur, avez-vous établi une coordination ou un dialogue avec les comités nationaux, les ministères du commerce ou les organismes des pays en développement au sujet du développement durable?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la coordination ou le dialogue établi avec les comités nationaux, ministères et les organismes des pays en développement au sujet du développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

18. Dans l'affirmative, ce dialogue tient-il compte de la dimension environnementale du développement durable?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont les comités nationaux, les ministères du commerce ou les organismes tiennent compte de la dimension environnementale du développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

19. Veuillez identifier le(s) secteur(s) économique(s) dans vos pays en développement ou pays les moins avancés partenaires qui aurai(en)t le plus à gagner en termes de diversification de l'économie et des exportations dans le contexte de la transition vers un développement durable?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Agriculture
- Pêche
- Exploitation forestière
- Activités extractives
- Industrie
- Services
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur le(s) secteur(s) qui aurai(en)t le plus à gagner en termes de diversification de l'économie et des exportations dans le contexte de la transition vers un développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

20. Veuillez identifier les secteurs économiques qui pourraient être le plus affectés par la transition vers un développement durable.

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Agriculture
- Pêche
- Exploitation forestière
- Activités extractives
- Industrie
- Services
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les secteurs économiques qui pourraient être le plus affectés par la transition vers un développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

21. À votre avis, quels sont les principaux obstacles à la transition vers un développement durable dans vos pays en développement ou pays les moins avancés partenaires?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Accès au financement
- Conditions de l'activité des entreprises
- Dépendance vis-à-vis d'un panier étroit de biens et de services
- Difficultés politiques des pays en développement (liées à la sécurité et à la stabilité par exemple)
- Impact économique de la pandémie de COVID-19
- Infrastructures existantes pour l'énergie et la production d'électricité
- Infrastructures existantes pour le transport
- Inégalités hommes-femmes
- Forte concentration de l'activité économique dans le secteur informel
- Coûts élevés du commerce
- Manque de transfert de technologie (y compris le partage de savoir-faire)
- Manque de technologie et d'environnement propice à l'innovation
- Absence de données pour appuyer la prise de décision

- Capacités insuffisantes des ressources humaines
- Manque de volonté politique
- Capacité limitée de transformation des produits agricoles
- Diversification limitée de l'économie et des exportations
- Faible productivité du secteur agricole
- Faible capacité de production du secteur manufacturier
- Connectivité numérique lente, coûteuse ou insuffisante
- Pressions sociales (pauvreté, croissance démographique)
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les difficultés les plus susceptibles de faire obstacle au commerce durable et aux modes de consommation et de production durables (c'est-à-dire à l'économie circulaire). (Veuillez donner des exemples, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

22. Veuillez indiquer les principaux obstacles que l'Aide pour le commerce devrait contribuer à surmonter afin de soutenir la transition vers un développement durable?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Accès au financement
- Conditions de l'activité des entreprises
- Dépendance vis-à-vis d'un panier étroit de biens et de services
- Difficultés politiques des pays en développement (liées à la sécurité et à la stabilité par exemple)
- Impact économique de la pandémie de COVID-19
- Infrastructures existantes pour l'énergie et la production d'électricité
- Infrastructures existantes pour le transport
- Inégalités hommes-femmes
- Forte concentration de l'activité économique dans le secteur informel
- Coûts élevés du commerce
- Manque de transfert de technologie (y compris le partage de savoir-faire)
- Manque de technologie et d'environnement propice à l'innovation
- Absence de données pour appuyer la prise de décision

- Capacités insuffisantes des ressources humaines
- Manque de volonté politique
- Capacité limitée de transformation des produits agricoles
- Diversification limitée de l'économie et des exportations
- Faible productivité du secteur agricole
- Faible capacité de production du secteur manufacturier
- Connectivité numérique lente, coûteuse ou insuffisante
- Pressions sociales (pauvreté, croissance démographique)
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les principaux obstacles que l'Aide pour le commerce devrait contribuer à surmonter afin de soutenir la transition vers un développement durable (Veuillez donner des exemples, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

*** 23. Votre stratégie en matière d'Aide pour le commerce ou de développement incluent-elle une stratégie, une politique, un plan ou des objectifs en matière d'économie circulaire?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur votre stratégie, politique ou plan pour l'économie circulaire. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

24. Dans l'affirmative, quels secteurs économiques sont couverts par votre stratégie, politique ou plan ou vos objectifs en matière d'économie circulaire?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Agriculture
- Pêche
- Exploitation forestière
- Activités extractives
- Industrie
- Services
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les secteurs couverts par votre stratégie, politique ou plan pour l'économie circulaire. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

25. Dans l'affirmative, la stratégie, la politique, le plan ou les objectifs en matière d'économie circulaire comporte-t-ils des objectifs commerciaux?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les objectifs commerciaux inclus dans la stratégie, la politique ou le plan pour l'économie circulaire. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

26. La connectivité numérique est-elle une priorité dans votre ou vos stratégie(s), politique(s) ou plan(s) de développement durable?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont la connectivité numérique est prise en compte dans votre stratégie(s), politique(s) ou plan(s) de développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

*** 27. Avez-vous une stratégie, une politique ou un plan en matière d'Aide pour le commerce pour la connectivité numérique (y compris l'économie numérique, le commerce électronique, etc.)?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur vos documents d'orientation en matière d'Aide pour le commerce concernant la connectivité numérique. (Veuillez indiquer les sites Web des sources utilisées).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

28. Dans quel(s) secteur(s) la connectivité numérique pourrait-elle le mieux soutenir la transition vers un développement durable?

- Agriculture
- Pêche
- Exploitation forestière
- Activités extractives
- Industrie
- Services
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur le(s) secteur(s) où la connectivité numérique peut le mieux soutenir une transition vers le commerce durable et l'économie circulaire. (Veuillez indiquer les sites Web des sources utilisées).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

<Cette page a été laissée intentionnellement vierge>

29. Veuillez indiquer les domaines dans lesquels la connectivité numérique serait la plus prometteuse pour la transition vers un développement durable?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases.)

- Contenus numériques
- Service civil numérique
- Commerce électronique
- Administration publique en ligne
- Soins de santé en ligne
- Apprentissage en ligne
- Logistique par voie électronique
- Systèmes de gestion de l'énergie domestique
- Innovation et technologie pour l'égalité des genres
- Navigation en temps réel
- Réseaux énergétiques intelligents
- Véhicules intelligents
- Formules de travail intelligente
- Téléprésence
- Systèmes d'information sur les transports
- Autres (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les domaines dans lesquels la connectivité numérique qui serait la plus prometteuse pour la transition vers un développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

30. Y a-t-il un projet existant d'Aide pour le commerce en faveur de la connectivité numérique pour le développement durable et/ou la croissance écologiquement durable (l'économie circulaire) que vous aimeriez présenter comme exemple de meilleure pratique?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les projets en faveur de la connectivité numérique pour le développement durable, la croissance écologiquement durable ou l'économie circulaire que vous aimeriez présenter comme exemple de meilleure pratique. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

31. Êtes-vous d'accord pour dire que la pandémie de COVID-19 a eu un rôle d'accélérateur dans la transition vers l'économie numérique dans vos pays en développement et pays les moins avancés partenaires??

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur l'incidence de la pandémie sur le passage à l'économie numérique.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

<Cette page a été laissée intentionnellement vierge>

32. Dans quels domaines la pandémie de COVID-19 a mis en lumière les lacunes en matière de connectivité numérique?**(Vous pouvez cocher plusieurs cases).**

- Fracture numérique entre hommes et femmes
- Problèmes relatifs aux paiements numériques
- Infrastructure de réseau inadéquate, y compris en termes de capacité à large bande
- Couverture Internet insuffisante ou inégale
- Accès insuffisant au financement du commerce
- Nécessité d'élaborer/d'actualiser la stratégie nationale de connectivité numérique
- Nécessité d'élaborer/d'actualiser la stratégie nationale de développement du commerce électronique
- Accès insuffisant aux services Internet
- Compétences numériques et maîtrise des TI insuffisantes
- Nécessité d'actualiser les règles relatives au commerce électronique
- Services Internet lents, chers ou peu fiables
- Difficultés dans le domaine de la facilitation des échanges et de la logistique
- Autres (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires concernant les domaines dans lesquels la pandémie de COVID-19 a fait apparaître des lacunes en lien avec la connectivité numérique. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant.)



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

33. À l'avenir, dans quels secteurs pensez-vous qu'il faudrait cibler le soutien apporté au titre de l'Aide pour le commerce de manière à promouvoir des objectifs de développement durable?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Agriculture
- Pêche
- Exploitation forestière
- Activités extractives
- Industrie
- Services

Renseignements complémentaires sur les secteurs dans lesquels vous pensez qu'il faudrait cibler le soutien apporté au titre de l'Aide pour le commerce de manière à promouvoir des objectifs de développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

34. À l'avenir, dans quelles catégories d'Aide pour le commerce pensez-vous qu'il faudrait concentrer le soutien afin de faire progresser la dimension environnementale du développement durable?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- a) Politique et réglementation commerciales** (y compris formation des fonctionnaires chargés des questions commerciales, analyse des propositions et des positions ainsi que de leur impact, aide aux parties prenantes nationales pour formuler les intérêts commerciaux et identifier les arbitrages, questions relatives aux différends, appui institutionnel et technique pour faciliter la mise en œuvre des accords commerciaux, l'adaptation aux règles et aux normes et le respect de celles-ci)
- Politique commerciale et gestion administrative
- Facilitation des échanges
- Accords commerciaux régionaux (ACR)
- Négociations commerciales multilatérales
- Éducation/formation dans le domaine du commerce
- b) Développement du commerce** (y compris promotion de l'investissement, analyse et appui institutionnel pour le commerce des services, services et institutions de soutien aux entreprises, constitution de réseaux public/privé, commerce électronique, financement du commerce, promotion du commerce, analyse et développement des marchés)
- c) Infrastructure liée au commerce** (y compris infrastructure matérielle)
- Infrastructure de transport et de stockage
- Infrastructure de communication
- Infrastructure de production et de fourniture d'énergie

d) Renforcement de la capacité de production Services de soutien et autres services fournis aux entreprises Services bancaires et financiers Renforcement de la capacité de production Agriculture Exploitation forestière Pêche Industrie Ressources minérales et activités extractives Voyage et tourisme **e) Ajustement lié au commerce** (y compris aide aux pays en développement pour mettre en place des mesures d'accompagnement qui leur permettent de tirer parti de la libéralisation des échanges) **f) Autres besoins liés au commerce** Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les catégories d'Aide pour le commerce dans lesquelles vous pensez qu'il faudrait concentrer le soutien afin de faire progresser le développement durable.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

35. À quels pays en développement ou pays les moins avancés partenaires accordez-vous un financement d'Aide pour le commerce en faveur de la dimension environnementale du développement durable?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Afghanistan | <input type="checkbox"/> Guinée
équatoriale | <input type="checkbox"/> Panama |
| <input type="checkbox"/> Afrique du
Sud | <input type="checkbox"/> Guyana | <input type="checkbox"/> Papouasie-Nouvelle-
Guinée |
| <input type="checkbox"/> Albanie | <input type="checkbox"/> Haïti | <input type="checkbox"/> Paraguay |
| <input type="checkbox"/> Algérie | <input type="checkbox"/> Honduras | <input type="checkbox"/> Pérou |
| <input type="checkbox"/> Angola | <input type="checkbox"/> Îles
Cook | <input type="checkbox"/> Philippines |
| <input type="checkbox"/> Antigua-et-Barbuda | <input type="checkbox"/> Îles Marshall | <input type="checkbox"/> République arabe syrienne |
| <input type="checkbox"/> Argentine | <input type="checkbox"/> Îles Salomon | <input type="checkbox"/> République
centrafricaine |
| <input type="checkbox"/> Arménie | <input type="checkbox"/> Inde | <input type="checkbox"/> République démocratique du
Congo |
| <input type="checkbox"/> Bangladesh | <input type="checkbox"/> Indonési
e | <input type="checkbox"/> République démocratique
populaire lao |
| <input type="checkbox"/> Bélarus | <input type="checkbox"/> Iran | <input type="checkbox"/> République
dominicaine |
| <input type="checkbox"/> Belize | <input type="checkbox"/> Iraq | <input type="checkbox"/> République
kirghize |
| <input type="checkbox"/> Bénin | <input type="checkbox"/> Jamaïque | <input type="checkbox"/> République
rwandaise |
| <input type="checkbox"/> Bolivie, État plurinational
de | <input type="checkbox"/> Jordanie | <input type="checkbox"/> Sainte-Hélène |
| <input type="checkbox"/> Bosnie-Herzégovine | <input type="checkbox"/> Kazakhstan | <input type="checkbox"/> Sainte-
Lucie |
| <input type="checkbox"/> Botswana | <input type="checkbox"/> Kenya | <input type="checkbox"/> Saint-Kitts-et-Nevis |
| | <input type="checkbox"/> Kiribati | |
| | <input type="checkbox"/> Liban | |

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Brésil | <input type="checkbox"/> Lesotho | <input type="checkbox"/> Saint-Vincent-et-les Grenadines |
| <input type="checkbox"/> Brunéi Darussalam | <input type="checkbox"/> Liberia | <input type="checkbox"/> Samoa |
| <input type="checkbox"/> Burkina Faso | <input type="checkbox"/> Macédoine du Nord | <input type="checkbox"/> Sao Tomé-et-Principe |
| <input type="checkbox"/> Burundi | <input type="checkbox"/> Madagascar | <input type="checkbox"/> Sénégal |
| <input type="checkbox"/> Cabo Verde | <input type="checkbox"/> Malawi | <input type="checkbox"/> Seychelles |
| <input type="checkbox"/> Cambodge | <input type="checkbox"/> Malaisie | <input type="checkbox"/> Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> Cameroun | <input type="checkbox"/> Maldives | <input type="checkbox"/> Somalie |
| <input type="checkbox"/> Chili | <input type="checkbox"/> Mali | <input type="checkbox"/> Soudan du Sud |
| <input type="checkbox"/> Chine | <input type="checkbox"/> Malte | <input type="checkbox"/> Sri Lanka |
| <input type="checkbox"/> Cisjordanie et Bande de Gaza | <input type="checkbox"/> Maroc | <input type="checkbox"/> Suriname |
| <input type="checkbox"/> Colombie | <input type="checkbox"/> Maurice | <input type="checkbox"/> Tadjikistan |
| <input type="checkbox"/> Comores | <input type="checkbox"/> Mauritanie | <input type="checkbox"/> Tanzanie |
| <input type="checkbox"/> Congo | <input type="checkbox"/> Mexique | <input type="checkbox"/> Tchad |
| <input type="checkbox"/> Costa Rica | <input type="checkbox"/> Micronésie | <input type="checkbox"/> Thaïlande |
| <input type="checkbox"/> Côte d'Ivoire | <input type="checkbox"/> Moldova | <input type="checkbox"/> Timor-Leste |
| <input type="checkbox"/> Cuba | <input type="checkbox"/> Mongolie | <input type="checkbox"/> Tog
o |
| <input type="checkbox"/> Djibouti | <input type="checkbox"/> Monténégro | <input type="checkbox"/> Tokelau |
| <input type="checkbox"/> Dominique | <input type="checkbox"/> Montserrat | <input type="checkbox"/> Tonga |
| <input type="checkbox"/> Égypte | <input type="checkbox"/> Mozambique | <input type="checkbox"/> Trinité-et-Tobago |
| <input type="checkbox"/> El Salvador | <input type="checkbox"/> Myanmar | <input type="checkbox"/> Tunisie |
| <input type="checkbox"/> Équateur | <input type="checkbox"/> Namibie | <input type="checkbox"/> Turkménistan |
| <input type="checkbox"/> Érythrée | <input type="checkbox"/> Nauru | <input type="checkbox"/> Turquie |
| <input type="checkbox"/> Eswatini | <input type="checkbox"/> Népal | <input type="checkbox"/> Ukraine |
| <input type="checkbox"/> Éthiopie | <input type="checkbox"/> Nicaragua | <input type="checkbox"/> Uruguay |
| <input type="checkbox"/> Fidji | <input type="checkbox"/> Niger | <input type="checkbox"/> Vanuatu |
| <input type="checkbox"/> Gabon | <input type="checkbox"/> Nigéria | <input type="checkbox"/> Venezuela, République bolivarienne du |
| <input type="checkbox"/> Gambie | <input type="checkbox"/> Nioué | <input type="checkbox"/> Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> Géorgie | <input type="checkbox"/> Ouganda | <input type="checkbox"/> Wallis-et-Futuna |
| | <input type="checkbox"/> Ouzbékistan | |
| | <input type="checkbox"/> Pakistan | |
| | <input type="checkbox"/> Palaos | |

Ghana Grenade Guatemala Guinée Guinée-Bissau Yémen Zambie Zimbabwe **Ne sait
pas**

Renseignements complémentaires sur les partenaires auxquels vous accordez un financement au titre de l'Aide pour le commerce en faveur de la dimension environnementale du développement durable.

NB: Cette liste de fournisseurs d'Aide pour le commerce provient de la base de données OCDE-CAD/CRS sur les activités d'aide.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

36. Veuillez identifier les partenaires Sud-Sud et de la coopération triangulaire avec lesquels vous travaillez pour accorder un financement au titre de l'Aide pour le commerce en faveur du développement durable.

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- | | | |
|--|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Afrique du Sud | <input type="checkbox"/> Inde | <input type="checkbox"/> Royaume d'Arabie saoudite |
| <input type="checkbox"/> Algérie | <input type="checkbox"/> Indonésie | <input type="checkbox"/> Singapour |
| <input type="checkbox"/> Argentine | <input type="checkbox"/> Israël* | <input type="checkbox"/> Taïpei chinois |
| <input type="checkbox"/> Bahreïn | <input type="checkbox"/> Iran | <input type="checkbox"/> Thaïlande |
| <input type="checkbox"/> Brésil | <input type="checkbox"/> Koweït | <input type="checkbox"/> Tunisie |
| <input type="checkbox"/> Chili* | <input type="checkbox"/> Libye | <input type="checkbox"/> Turquie |
| <input type="checkbox"/> Chine | <input type="checkbox"/> Malaisie | <input type="checkbox"/> Venezuela |
| <input type="checkbox"/> Corée du Sud* | <input type="checkbox"/> Mexique* | <input type="checkbox"/> Ne sait pas |
| <input type="checkbox"/> Cuba | <input type="checkbox"/> Nigéria | <input type="checkbox"/> Autres (veuillez préciser) |
| <input type="checkbox"/> Égypte | <input type="checkbox"/> Pakistan | |
| <input type="checkbox"/> Émirats arabes unis | <input type="checkbox"/> Qatar | |

Renseignements complémentaires sur les partenaires Sud-Sud et de la coopération triangulaire auxquels vous vous associez pour fournir un financement pour le développement durable, et tout exemple de projet ou de programme que vous souhaiteriez mettre en lumière.

NB: Cette liste provient du Forum des Nations Unies pour la coopération en matière de développement. Les partenaires Sud-Sud dont le nom est suivi d'un astérisque sont des États membres de l'OCDE, figurent dans la liste du CAD de l'OCDE et/ou communiquent des données dans le cadre du SNPC de l'OCDE.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

37. Y a-t-il un projet d'Aide pour le commerce ou un programme en faveur du commerce et du développement durables, de la croissance verte ou de l'économie circulaire que vous aimeriez présenter comme exemple de meilleure pratique?



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

38. Mettez-vous en œuvre des politiques qui traitent de la dimension environnementale du développement durable et qui font également progresser l'égalité hommes-femmes et/ou l'autonomisation économique des femmes?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur le point de savoir si vous mettez en œuvre des politiques qui traitent de la dimension environnementale du développement durable tout en faisant progresser l'égalité hommes-femmes et/ou l'autonomisation économique des femmes. Vous pouvez également donner des renseignements sur votre intention d'élaborer de telles politiques à l'avenir. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

39. Mettez-vous en œuvre des projets d'Aide pour le commerce qui visent l'autonomisation économique des femmes et un développement durable sur le plan environnemental?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les projets d'Aide pour le commerce qui visent à la fois l'autonomisation économique des femmes et un développement durable sur le plan environnemental. Veuillez indiquer le nombre de projets, le secteur concerné (agriculture, pêche, tourisme durable, économie circulaire, etc.). (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant.)



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 2: DÉVELOPPEMENT ET COMMERCE DURABLES

40. Souhaitez-vous communiquer d'autres renseignements? (Par exemple, indiquer où le soutien est nécessaire pour le commerce ou le développement durables)



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

La section 3 porte sur l'intégration de l'autonomisation économique des femmes dans les politiques en matière de commerce et de développement.

L'objectif 5 du Programme de développement durable à l'horizon 2030 de l'ONU est de parvenir à l'égalité des sexes et autonomiser toutes les femmes et les filles. On retrouve cet objectif dans les Recommandations de l'Équipe spéciale chargée de l'Aide pour le commerce (document WT/AFT/1 de 2006), dont l'un des principes directeurs est que l'Aide pour le commerce soit "fournie de façon cohérente en tenant pleinement compte, entre autres, des considérations de genre et de l'objectif global de développement durable".

La section 3 porte sur les politiques en matière de développement et d'assistance en faveur de l'autonomisation économique des femmes, sur leurs interactions avec les autres objectifs de développement durable concernant le commerce, la connectivité numérique et l'égalité hommes-femmes, et sur la contribution que peut apporter l'Aide pour le commerce.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

*** 41. L'autonomisation économique des femmes est-elle un objectif de vos stratégies, politiques ou plans en matière de développement ou d'Aide pour le commerce?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont l'autonomisation économique des femmes est prise en compte en tant qu'objectif dans vos stratégies, politiques ou plans en matière d'ade pour le commerce.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

42. Dans l'affirmative, veuillez indiquer la stratégie, la politique ou le plan dans lequel l'autonomisation économique des femmes est prise en compte:

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Stratégie, politique ou plan en matière d'Aide pour le commerce ou de développement
- Stratégie, politique ou plan d'exportation
- Stratégie, politique ou plan pour l'égalité hommes-femmes
- Stratégie, politique ou plan de développement du commerce
- Stratégie pour l'égalité hommes-femmes
- Stratégie pour le développement du commerce
- Stratégie, politique ou plan spécifique pour l'autonomisation économique des femmes
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur la ou les stratégie(s) ou politique(s) ou le ou les plan(s) incluant l'autonomisation économique des femmes. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

43. Les stratégies, politiques ou plans que vous avez identifiés veillent-ils à garantir la non-discrimination en ce qui concerne les conditions d'emploi ou de travail (y compris en prévoyant des formules de travail flexibles)?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont les stratégies, politiques ou plans que vous avez identifiés veillent à garantir la non-discrimination en ce qui concerne les conditions d'emploi ou de travail. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant.)



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPEMENT ET APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

44. Est-ce que votre gouvernement/institution recueille des données sur l'autonomisation économique des femmes en ce qui concerne le commerce et le développement?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les données concernant l'autonomisation économique des femmes que votre gouvernement/institution recueille. (Veuillez inclure des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

45. À votre avis, quelles sont les contraintes en matière de commerce et de développement auxquelles les femmes sont le plus confrontées?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Difficultés d'accès aux services financiers
- Conditions de travail difficiles
- Pratiques discriminatoires
- Difficultés pour se conformer aux prescriptions réglementaires et procédurales
- Exclusion des réseaux de distribution à dominante masculine
- Écart salarial hommes-femmes
- Problèmes de harcèlement, de sécurité et de sûreté
- Importants obstacles au commerce
- Accès insuffisant aux services numériques
- Accès insuffisant aux voies de recours
- Emplois informels
- Ségrégation professionnelle
- Mauvais accès aux renseignements

- Mauvais accès aux organismes professionnels (par exemple chambres de commerce)
- Accès restreint aux marchés
- Emplois saisonniers
- Entreprises plus petites
- Contraintes de temps et de mobilité
- Soins et travaux domestiques non rémunérés
- Emplois non rémunérés
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les contraintes en matière de commerce et de développement auxquelles les femmes sont confrontées.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

46. L'Aide pour le commerce peut-elle jouer un rôle en vue de remédier à ces contraintes.

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur le rôle que l'Aide pour le commerce peut jouer en vue de remédier à ces contraintes.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

*** 47. Avez-vous fourni un soutien au titre de l'Aide pour le commerce pour financer des projets en faveur de l'autonomisation économique des femmes au cours de la période 2015-2020?**

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur le point de savoir si vous avez fourni un soutien au titre de l'Aide pour le commerce pour financer des projets en faveur de l'autonomisation économique des femmes au cours de la période 2015-2020, y compris les raisons pour lesquelles vous l'avez fait ou non.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

48. Dans l'affirmative, veuillez fournir des renseignements complémentaires sur les pays dans lesquels vous avez fourni des programmes d'Aide pour le commerce en faveur de l'autonomisation économique des femmes.

Nombre total de projets mis en œuvre pendant la période 2015-2020

Durée en années (1, 2 ou plus de 3)

Pourcentage de projets dont le seul/principal objectif était l'autonomisation économique des femmes (réponse en %)

Pourcentage de projets qui incluaient aussi d'autres objectifs (réponse en %, veuillez préciser dans l'encadré)

Renseignements complémentaires sur les pays en développement et les partenaires Sud-Sud et de la coopération triangulaire avec lesquels vous avez travaillé pour fournir vos programmes d'Aide pour le commerce en faveur de l'autonomisation économique des femmes. Vous pouvez préciser les autres objectifs des projets dans lesquels l'autonomisation économique des femmes n'a pas été le seul/le principal objectif et donner des renseignements complémentaires sur les partenaires avec lesquels vous avez travaillé. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant.)



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

<Cette page a été laissée intentionnellement vierge>

49. Veuillez indiquer les domaines visés par vos projets en faveur de l'autonomisation économique des femmes relevant de l'Aide pour le commerce.**(Vous pouvez cocher plusieurs cases).**

- Concevoir des programmes de formation
- Accroître l'accès à l'infrastructure liée au commerce
- Initiatives de renforcement des capacités
- Accroître la participation des femmes dans les secteurs de services
- Faciliter l'accès aux technologies numériques et aux plates-formes de commerce électronique
- Faciliter l'accès au financement du commerce
- Faciliter l'accès aux renseignements relatifs au commerce
- Faciliter l'inclusion des commerçantes dans les chaînes de valeur mondiales (CVM)
- Faciliter l'inclusion des commerçantes dans le commerce régional.
- Initiatives de sensibilisation aux disparités entre les genres à l'attention des acteurs du commerce (par exemple les fonctionnaires des douanes au sujet des questions de sécurité);
- Soutenir l'entrepreneuriat féminin
- Aider les MPME détenues/dirigées par des femmes à exporter
- Soutenir la représentation des femmes dans les politiques commerciales et la conception des initiatives relatives au commerce et à l'Aide pour le commerce
- Autre (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les domaines visés par vos projets en faveur de l'autonomisation économique des femmes relevant de l'Aide pour le commerce. Veuillez décrire le ou les projet(s) en maximum 300 mots chacun. (Vous pouvez indiquer des références et des sites Web et ajouter des renseignements sur les résultats obtenus, le cas échéant (chiffres, cas d'expérience)).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

50. Avez-vous eu recours à des partenariats public-privé pour atteindre vos objectifs en matière d'Aide pour le commerce concernant l'autonomisation économique des femmes?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les partenariats public-privé utilisés pour atteindre vos objectifs en matière d'Aide pour le commerce concernant l'autonomisation économique des femmes. Veuillez indiquer les raisons pour lesquelles vous avez eu recours, ou pas, à de tels partenariats. Veuillez fournir la liste de vos partenaires du secteur privé, en indiquant le nombre de projets menés et les secteurs concernés. Vous pouvez aussi décrire chacun des projets et les résultats obtenus en maximum 300 mots par projet. (Veuillez indiquer des sites Web, le cas échéant).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

51. L'Aide pour le commerce contribue-t-elle à mobiliser des fonds en faveur de l'autonomisation économique des femmes?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont l'Aide pour le commerce aide à mobiliser des fonds en faveur de l'autonomisation économique des femmes, y compris les raisons pour lesquelles c'est le cas ou non.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

52. Vos projets d'Aide pour le commerce impliquant l'autonomisation économique des femmes s'appuient-ils sur un cadre de suivi et d'évaluation/de résultats?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont vos projets d'Aide pour le commerce impliquant l'autonomisation économiques de femmes s'appuient sur un cadre de suivi et d'évaluation/de résultats.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

53. Le soutien que vous fournissez au titre de l'Aide pour le commerce en faveur de l'autonomisation économique des femmes correspond-il aux priorités et objectifs de vos partenaires en matière de commerce?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur la manière dont le soutien que vous accordez au titre de l'Aide pour le commerce en faveur de l'autonomisation économique des femmes correspond à aux priorités et objectifs de vos partenaires en matière de commerce.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

54. Les femmes rencontrent-elles des difficultés particulières pour accéder aux technologies numériques?

- Oui
- Non
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les difficultés particulières rencontrées par les femmes pour accéder aux technologies numériques, y compris vos sources de données. (Veuillez fournir des renseignements en moins de 300 mots, en indiquant des références et des sites Web).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

<Cette page a été laissée intentionnellement vierge>

55. Veuillez identifier les 5 principaux obstacles qui empêchent les femmes d'avoir accès aux technologies numériques.

(Cochez au maximum cinq cases).

- Difficulté à obtenir la preuve d'identité nécessaire pour avoir accès aux services Internet
- Coûts élevés des appareils (par exemple téléphone portable)
- Coûts d'utilisation élevés
- Infrastructure électrique inadéquate
- Infrastructure de réseau inadéquate
- Accès insuffisant à des installations publiques où Internet est disponible
- Manque de connaissances des possibilités offertes par les technologies numériques
- Connectivité à Internet limitée
- Aptitudes et/ou compétences informatiques faibles
- Problèmes de confidentialité, de sécurité ou de harcèlement
- Autres (veuillez préciser)

Renseignements complémentaires sur les 5 principaux obstacles qui empêchent les femmes d'avoir accès aux technologies numériques. (Veuillez fournir des renseignements en moins de 300 mots, en indiquant des références et des sites Web).



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

56. À l'avenir, sur quels secteurs commerciaux pensez-vous que le soutien en faveur de l'autonomisation économique des femmes devrait être axé?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- Agriculture
- Industrie
- Services
- Pêche
- Exploitation forestière
- Activités extractives

Renseignements complémentaires sur les secteurs sur lesquels le soutien en faveur de l'autonomisation économique des femmes devrait être axé.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

57. À l'avenir, sur quelles catégories d'Aide pour le commerce pensez-vous que le soutien en faveur de l'autonomisation économique des femmes devrait être axé?

(Vous pouvez cocher plusieurs cases).

- a) Politique et réglementation commerciales** (y compris formation des fonctionnaires chargés des questions commerciales, analyse des propositions et des positions ainsi que de leur impact, aide aux parties prenantes nationales pour formuler les intérêts commerciaux et identifier les arbitrages, questions relatives aux différends, appui institutionnel et technique pour faciliter la mise en œuvre des accords commerciaux, l'adaptation aux règles et aux normes et le respect de celles-ci)
- Politique commerciale et gestion administrative
- Facilitation des échanges
- Accords commerciaux régionaux (ACR)
- Négociations commerciales multilatérales
- Éducation/formation dans le domaine du commerce
- b) Développement du commerce** (y compris promotion de l'investissement, analyse et appui institutionnel pour le commerce des services, services et institutions de soutien aux entreprises, constitution de réseaux public/privé, commerce électronique, financement du commerce, promotion du commerce, analyse et développement des marchés)
- c) Infrastructure liée au commerce** (y compris infrastructure matérielle)
- Infrastructure de transport et de stockage
- Infrastructure de communication
- Infrastructure de production et de fourniture d'énergie

- d) Renforcement de la capacité de production**
- Services de soutien et autres services fournis aux entreprises
- Services bancaires et financiers
- Renforcement de la capacité de production
- Agriculture
- Exploitation forestière
- Pêche
- Industrie
- Ressources minérales et activités extractives
- Voyage et tourisme
- e) Ajustement lié au commerce** (y compris aide aux pays en développement pour mettre en place des mesures d'accompagnement qui leur permettent de tirer parti de la libéralisation des échanges)
- f) Autres besoins liés au commerce**
- Ne sait pas

Renseignements complémentaires sur les catégories d'Aide pour le commerce sur lesquelles vous pensez que le soutien en faveur de l'autonomisation économique des femmes devrait être axé.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

SECTION 3: POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT OU D'APC EN FAVEUR DE L'AUTONOMISATION ÉCONOMIQUE DES FEMMES

58. Vous pouvez utiliser l'encadré ci-dessous pour indiquer de manière plus détaillée comment, selon vous, l'Aide pour le commerce peut faire progresser l'autonomisation économique des femmes.



Aide pour le Commerce 2022 - Questionnaire pour les donateurs

FIN DE L'ENQUÊTE

59. CONSULTATION (Autres ministères/organismes consultés pour répondre au présent questionnaire):

Merci d'avoir complété ce questionnaire.

Nous vous invitons à communiquer plus de renseignements en présentant un cas d'expérience.

Veuillez cliquer sur le lien suivant pour accéder à la page Web qui contient des renseignements détaillés sur l'exercice de présentation de cas d'expérience et le modèle à suivre: <http://www.wto.org/aftmonitoring>.

Pour toute question ou observation, vous pouvez nous écrire à l'adresse aft.monitoring@wto.org.

Cliquez sur "Envoyer" pour terminer

FIN